



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



Séance plénière – Plenaire zitting
Rapport du 12 mai 2009 - Verslag van 12 mei 2009

Présents/ Aanwezig: Madame la collaboratrice de l'Échevin Anne-Cécile Huygens, Madame la Vice-présidente Nadia Hadad, Madame la Vice-Présidente Danielle Selvais (Les Amis de Benjamin), Madame Martine Vanvliet (Accessibilité & Mobilité pour tous), Monsieur Michel Cormond (Alteo), Monsieur Christian Aerts (Alteo), Monsieur Jean Depasse, Mevrouw Agnes Pieck (Blindenzorg Licht en Liefde), Madame Rose-Marie Montini (Les Amis de Benjamin), Monsieur Benoit Wouters (Groupe « Vous et Moi »).

Excusés/Verontschuldigd: Monsieur l'Échevin de l'Égalité des chances et Président du CCPH Ahmed El Ktibi, Madame Catherine Maon (Le 8ème Jour), Madame Latifa Rahmoune, Madame Christiane De Busschere, Madame Roselyne Borghmans (Oeuvre nationale des aveugles), Monsieur Daniel Peltzer (Association belge des paralysés), Madame Dominique De Thysebaert (Habitat-Santé).

Absents/ Afwezig: Monsieur Charles Baranyanka (Conseil des Bruxellois d'origine étrangère), Madame Guénaelle Vandewaelle (Fédération nationale pour la promotion des handicapés), Madame Rajâa Jabbour (Le Troisième Œil), Monsieur Michel Magis (Ligue Braille), Madame Karima Razzouk (APEPA).

Secrétariat/ Secretariaat: Cellule Égalité des Chances.

1 Inscription des points divers à l'ordre du jour et approbation du rapport du 11 mars 2009.

2 Communications de l'Echevin

La Ville de Bruxelles a reçu une lettre de Madame la Ministre Evelyne Huytebroeck, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, adressée aux membres du Conseil (voir annexe). Dans cette lettre, elle demande aux Conseillers d'observer dans quelle mesure le bureau de vote qu'ils visiteront le 7 juin 2009 a été rendu accessible.

Le secrétariat se permet de demander aux Conseillers

1 Inschrijving van de variapunten in de dagorde en goedkeuring van het verslag van 11 maart 2009.

2 Mededelingen van de Schepen

De Stad Brussel heeft een brief ontvangen van Minister Evelyne Huytebroeck, bevoegd voor Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, bestemd voor de leden van de Adviesraad (zie bijlage). In deze brief vraagt zij de Raadsleden om opletend waar te nemen in welke mate het stemlokaal dat zij op 7 juni 2009 zullen bezoeken toegankelijk is gemaakt.

De Raadsleden worden door het secretariaat verzocht

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

**Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)**

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10

Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



qu'ils lui communiquent leurs constats par e-mail ou par téléphone, pour qu'il puisse rassembler leurs réactions et les envoyer à la Ministre au nom du CCPH.

Deuxièmement, lors de la séance plénière du 11 mars 2009, Madame Dominique de Thysebaert (asbl Habitat-Santé) a introduit une requête pour faire tester la qualité de l'air dans l'Hôtel de Ville par l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement. À cause d'une discussion concernant les compétences dévolues entre l'Échevinat de l'Environnement et le Cabinet du Bourgmestre, le Collège n'a pas encore approuvé cette proposition. On aura plus de nouvelles par rapport à ce sujet lors de la prochaine séance.

3 Groupe de travail Travaux publics et Accessibilité (TPA)

Le groupe de travail TPA a rencontré le service « Études – Permis » du département Travaux de Voirie. Lors de la réunion, il a été expliqué qu'il y a deux sortes de travaux publics : les travaux de voirie menés par la Ville (interne), et les travaux organisés par des tiers. La Ville de Bruxelles est responsable pour l'émission des permis (départements Travaux de Voirie et Urbanisme), ainsi que pour le contrôle des chantiers (département Travaux de Voirie).

Les travaux internes se limitent souvent à des interventions ponctuelles. Les chefs de chantier de la Ville utilisent le Vade-mecum « Personnes à mobilité réduite dans l'espace public » comme liste de directives par rapport à l'accessibilité de leurs chantiers. À ce niveau, ils ont déjà été sensibilisés à l'accessibilité des chantiers par Bruxelles Mobilité, le

hun bevindingen duidelijk te communiceren via e-mail of telefoon, zodat het hun reacties kan bundelen en deze in naam van de APH naar de Minister kan verzenden.

Ten tweede werd tijdens de vergadering van 11 maart 2009 een verzoek ingediend door mevrouw Dominique De Thysebaert (vzw Habitat-Santé) om de luchtkwaliteit in het Stadhuis te laten testen door het Brussels Instituut voor Milieubeheer. Wegens een lopende discussie over bevoegdheden met het Schepenamtb van Milieu en het Kabinet van de Burgemeester heeft het College dit voorstel nog niet goedgekeurd. Meer nieuws hierover bij de volgende Raadszitting.

3 Werkgroep Openbare Werken en Toegankelijkheid (OWT)

De werkgroep OWT heeft een ontmoeting gehad met de dienst "Studies – Vergunningen" van het Departement Wegeniswerken. Tijdens de vergadering werd uitgelegd dat er twee soorten openbare werken zijn: de wegeniswerken ondernomen door de Stad (intern) et en de werken georganiseerd door derden. De Stad Brussel is in beide gevallen verantwoordelijk voor het verstrekken van de vergunningen (departementen Wegeniswerken en Stedenbouw), alsook voor de controle van de werven (departement Wegeniswerken).

De eigen werken beperken zich vaak tot gerichte interventies. De werfleiders gebruiken het Vademecum "Personen met beperkte mobiliteit in de openbare ruimte" als lijst van richtlijnen met betrekking tot de toegankelijkheid van hun werven. Ze zijn reeds gesensibiliseerd over de toegankelijkheid van werven door Mobiliteit Brussel, de gewestelijke dienst.

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

**Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)**

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10

Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



service régional.

Quand des parties externes veulent organiser des chantiers, il leur faut toujours un permis, émis par le département Urbanisme (firmes privées) ou Travaux de Voirie (entreprises reconnues d'utilité publique). Dans les deux cas, on utilise le Règlement régional de l'Urbanisme (RRU) comme liste de directives par rapport à l'accessibilité des chantiers.

Néanmoins, il n'y a pas de service qui contrôle de manière systématique si tous les organisateurs respectent ces directives. Chaque année, plus de 500 chantiers sont menés sur le territoire de la Ville, et il n'y a pas suffisamment de personnel ni de moyens pour pouvoir tous les contrôler.

C'est pourquoi il a été décidé que le département Travaux de Voirie pourra faire des contrôles spécifiques, sur base de plaintes précises venant de la population (grâce au numéro vert) et des asbl. La Cellule Égalité des Chances collectera les informations et transférera la plainte à la cellule Études – Permis, qui pourra contacter les responsables et les interpeller par rapport au manque d'accessibilité de leur chantier.

Madame Hadad fait noter que le Vade-mecum n'a toujours pas été adopté officiellement par le Conseil communal, et que cela ne correspond pas aux conditions créées par la signature de la Ville de Bruxelles de l'Agenda 22.

Wanneer externe partijen werven willen organiseren moeten zij hiervoor een vergunning bekomen, die wordt verstrekt door de departementen Stedenbouw (privé-firma's) of Wegeniswerken (algemene nutsbedrijven). In beide gevallen wordt het Gewestelijk Stedenbouwkundig Reglement (GSR) toegepast als lijst van richtlijnen met betrekking tot de toegankelijkheid van de werven.

Desalniettemin is er geen dienst die op systematische wijze controleert of de organisatoren deze richtlijnen wel respecteren. Jaarlijks worden er immers meer dan 500 werven georganiseerd op het grondgebied van de Stad, en er zijn niet voldoende personeel of middelen beschikbaar om deze allemaal terdege te controleren.

Er is daarom beslist dat het departement Wegeniswerken specifieke controles zal kunnen uitoefenen op basis van precieze klachten komende van de bevolking (dankzij het groene nummer) en de vzw's. De cel Gelijke Kansen zal de informatie verzamelen en doorspelen naar de cel Studies – Vergunningen, die de verantwoordelijken zal kunnen contacteren en hen bevragen over het gebrek aan toegankelijkheid van hun werf.

Mevrouw Hadad wijst erop dat het Vademecum nog steeds niet is goedgekeurd door de Gemeenteraad, en dat dit niet beantwoordt aan de voorwaarden die werden gecreëerd toen de Stad Brussel Agenda 22 heeft ondertekend.

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

**Cellule Égalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)**

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10

**Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een
Handicap**

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



4 Groupe de travail Enseignement, Emploi et Formation (EEF)

Pour des raisons d'organisation, le groupe de travail EEF a été scindé en « Enseignement » d'un côté et en « Emploi et Formation » de l'autre.

Ce premier se réunira avec l'Échevine de l'Instruction publique Faouzia Hariche, afin d'en savoir plus sur sa politique sur l'handicap dans les écoles communales. Il y aura plus de nouvelles concernant ce sujet pour la prochaine séance plénière.

Le groupe de travail Emploi et Formation veut inviter les écoles supérieures de Bruxelles, afin de leur parler sur leur politique du handicap pour les études d'assistant social, de logopédie etc. Une liste des instituts concernés sera rédigée, et des invitations seront envoyées.

Deuxièmement, le groupe de travail veut inviter Actiris et l'asbl Wheelit afin de leur parler des formations sur le handicap qu'ils organisent pour des employeurs aussi bien que pour des employés.

5 Groupe de travail Informatique, Communication et Multimédia (ICM)

Le groupe de travail s'est réuni par rapport à la Semaine du Handicap (du 30/11 au 04/12) qui aura lieu à Bruxelles pour la première fois.

Il a été proposé qu'un appel écrit soit lancé à toutes les associations de handicap qui ont leur siège social sur le territoire de la Ville de Bruxelles ou qui ont un fonctionnement sur ce territoire.

4 Werkgroep Onderwijs, Tewerkstelling en Vorming (OTV)

Omwille van organisatorische redenen is de werkgroep OTV vanaf nu gesplitst in enerzijds Onderwijs en anderzijds Tewerkstelling en Vorming.

Die eerste vergadert op met Schepen van Onderwijs Faouzia Hariche, teneinde meer te weten te komen over haar beleid rond handicap in de openbare scholen. Hierover zal bericht worden tijdens de volgende voltallige zitting.

De werkgroep Tewerkstelling en Vorming wil de Brusselse hogescholen uitnodigen om hen te bevragen over hun handicapbeleid in de richtingen sociaal assistent, logopedie enz. Een lijst van relevante instituten zal worden opgesteld, naar wie uitnodigingen zullen worden verstuurd.

Ten tweede wil de werkgroep Actiris en vzw Wheelit ontmoeten om hen inlichtingen te vragen over de vormingen rond handicap die zij organiseren voor werkgevers en werknemers.

5 Werkgroep Informatica, Communicatie en Multimedia (ICM)

De werkgroep heeft vergaderd over de Week van de Handicap (30/11 – 04/12), die dit jaar voor het eerst zal plaatsvinden in Brussel.

Er is voorgesteld dat er een schriftelijke oproep zal gelanceerd worden naar alle handicapverenigingen die hun sociale zetel hebben op het territorium van de Stad Brussel of die een werking hebben op dit grondgebied.

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

**Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)**

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10

Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



Sur base des propositions des associations, un programme d'une semaine sera rédigé avec au moins une action en commun des Conseillers pour le 3 décembre, lors de la Journée internationale du Handicap.

Madame Montini explique qu'ainsi, les diverses associations pourront resserrer les liens et, en plus, on pourra éviter que tous les événements aient lieu au même moment, comme c'était le cas l'année dernière.

Avant la prochaine séance plénière, une réunion du groupe de travail ICM sera organisée pour développer plus avant ce sujet. Tous les Conseillers recevront une invitation pour cette réunion.

De plus, les associations du CCPH sont invitées à participer à l'édition prochaine de « Divercity », un festival sur la diversité (et donc aussi sur le handicap), organisé par la Ville de Bruxelles et son Conseil pour les Bruxellois d'origine étrangère. Ce festival aura lieu en juin 2010 et les associations intéressées peuvent s'adresser pour plus d'informations au Cabinet de l'Échevin Ahmed El Ktibi (02/279.48.10, cabinet.ahmed.elktibi@brucity.be).

Réunion du Bureau du CCPH pour la préparation de la prochaine réunion du CCPH :

Le mardi 2 juin à 14h au Centre administratif (local 05.38).

Prochaine réunion du CCPH :

Le mercredi 10 juin 2009 à 18 h au Centre administratif (local 05.43)

Op basis van voorstellen van de verenigingen zal een weekprogramma worden opgesteld, met minstens één gemeenschappelijke actie van de Raadsleden op 3 december (Internationale Dag van de Handicap).

Mevrouw Montini legt uit dat op deze manier de banden tussen de verschillende verenigingen kunnen aangehaald worden en dat bovendien kan worden vermeden dat alle evenementen in die periode op hetzelfde moment plaatsvinden, zoals het geval was vorig jaar.

Er zal een vergadering van de werkgroep ICM worden georganiseerd om dit onderwerp meer uit te werken vóór de volgende voltallige zitting. Alle Raadsleden zullen hiervoor een uitnodiging ontvangen.

Ten slotte wordt nog opgemerkt dat er reeds een oproep is gelanceerd voor de deelname aan de volgende editie van "Divercity", een festival rond diversiteit (en dus ook handicap) georganiseerd door de Stad Brussel en haar Raad voor Brussel van Buitenlandse Herkomst. Dit festival zal doorgaan in juni 2010 en geïnteresseerde verenigingen kunnen voor meer informatie terecht bij het Kabinet van Schepen Ahmed El Ktibi (02/279.48.10, cabinet.ahmed.elktibi@brucity.be).

Bijeenkomst van het Bureau van de SAPH ter voorbereiding van de volgende SAPH-vergadering:

Dinsdag 2 juni om 14u in het Administratief Centrum (lokaal 05.38).

Volgende vergadering van de SAPH:

Woensdag 10 juni 2009 om 18u in het Administratief Centrum (lokaal 05.43).

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

**Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)**

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10

Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19